

512487-2026 - Wettbewerb

Polen – Dienstleistungen im Gartenbau – Odbudowa części Ogrodu Francuskiego w zabytkowym Parku Miejskim w Legnicy

OJ S 141/2026 24/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Urząd Miasta Legnica

E-Mail: imilewska@legnica.eu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Odbudowa części Ogrodu Francuskiego w zabytkowym Parku Miejskim w Legnicy
Beschreibung: Wykonanie odbudowy kwatery cisowo- różanej w zabytkowym Parku Miejskim, znajdującej się przy fontannie multimedialnej. Odbudowa kwatery cisowo- różanej wymaga: 1. zdjęcia linii nawadniającej (ok. 300 mb.) i zabezpieczenia alejek mineralnych za pomocą wykonanych tymczasowo dróg technicznych, których max. powierzchnię określono na ok. 400 - 668 m². 2. Usunięciu roślin, które nie zachowały żywotności. Wykopaniu i złożeniu w ocienionym miejscu roślin, będących w dobrym stanie fitosanitarnym- zgłoszenie prac Zamawiającemu i Inspektorowi Nadzoru ds. zieleni. 3. Wymiany zanieczyszczonego i zamulonego podłoża roślinnego w ilości ok. 118 m³; 4. (118 m³ = 393,75 m² x 0,3 m), tzn. do głębokości 30 cm; z liniowym pogłębieniem, przebiegającym wzdłuż kwatery. Pogłębienie, wypełnione żwirem winno zostać zlokalizowane na środku i spełniać funkcję rozsączającą. 5. Przeprowadzenia użyźnienia i kultywacji podłoża roślinnego (tzn. zastosowanie nawozów wolno rozpuszczających się w podłożu roślinnym o długim okresie działania, tj. 6 mies., sorbentów oraz wymieszanie podłoża). 6. Odbudowy kolekcji roślinnej części Ogrodu Francuskiego, (w tym: skompletowanie materiału roślinnego, zakup i posadzenie roślin), tj.: 1) 700 szt. cis pospolity/ cis pośredni (*Taxus baccata*/ *Taxus x media*)- niska odmiana na obwódki/ niski żywopłot do częstego formowania, Zamawiający dopuszcza jedynie odmiany nadające się na obwódki do ogrodu formalnego; 2) 40 szt. cisów – topiarów (Zamawiający dopuszcza odmiany i formowane rośliny, w tym forma kulista o fi. 60-80 cm i forma kwadratowa o szerokości 60-80 cm; Zamawiający dopuszcza rośliny z rodzaju: *Taxus*, *Ilex*, *Buxus*, *Picea*, *Prunus laurocerasus*); 3) 250 szt. róży okrywowej, odmiany certyfikowanej, w kolorze kwitnienia żółtym (*Rosa Flushing Meadow*®) – róża do zastosowania w nasadzeniu rzędownym, Zamawiający wymaga roślin ukorzenionych, rozkrzewionych z zawiązanymi pąkami kwiatowymi, o wysokości min. 30 cm. 4) 500 szt. cebul krokusów, mix. kolorów; Wczesnowiosenne rośliny będą stanowiły ozdobę ogrodu w terminie, tzw. przedwiośnia, w ten sposób uzyskany zostanie efekt ozdobny. 7. Ściółkowania powierzchni 393,75 m² odbudowanej kwatery poprzez rozścielenie 5 cm warstwy bardzo drobnej, kompostowanej kory sosnowej, przeznaczonej do użytku w ogrodnictwie. 8. Ponownego rozłożenia linii nawadniającej i uruchomienie jej, przeprowadzenie ewentualnych drobnych napraw. 9. Przeprowadzenie rekultywacji terenu, ok. 400 m², tj.: demontaż tymczasowych dróg

technicznych, wykonanie walcowania nawierzchni alejek mineralnych, uprzątnięcie wszelkiego rodzaju zabezpieczeń, odpadów i pozostałości po prowadzonych pracach, w razie potrzeby przeprowadzenie rekultywacji trawników, po wjeździe/ manewrach aut dostawczych itp. 10. Usunięte rośliny, które nie zachowały żywotności Wykonawca prac powinien zagospodarować zgodnie z ustawą o odpadach. Rośliny, znajdujące się obecnie w kwaterze roślinnej, które są w dobrym stanie fitosanitarnym powinny zostać ostrożnie wykopane i zmagazynowane/ odłożone w zacienione miejsce. Fakt ten należy zgłosić Zamawiającemu i Inspektorowi Nadzoru ds. zieleni. 11. W ramach zadania Zamawiający wymaga zastosowania „nowych” roślin, tj. młodych, zdrowych roślin, z tego samego wyboru, równych co do wielkości i fazy rozwoju. Zamawiający informuje, że zakupiony i dostarczony materiał roślinny będzie podlegał sprawdzeniu przed wysadzeniem przez Przedstawiciela Zamawiającego oraz Inspektora Nadzoru ds. zieleni. 12. Chory, porażony, uszkodzony, nierozkrzewiony i nieukorzeniony materiał roślinny nie zostanie dopuszczony do wykorzystania w zadaniu. 13. Odbudowa układu zieleni. Kwaterna składa się z symetrycznych powtórzeń układu zieleni formowanej: „kula, kula, rzędy cisa, kwadrat z cisa, rzędy cisa, kula, kula” - całość zajmuje 30 m² i powtarza się 5-cio krotnie w równych odstępach. Pomiędzy ww. układem znajdują się rzędowe nasadzenia róż okrywowych otoczonych obwódką z cisa: „obwódka, 4 rzędy róży po 11 szt., obwódka”. Cała kwaterna łącznie zajmuje powierzchnię 393,75 m². 14. Prace realizowane będą z uwzględnieniem wymagań konserwatorskich. 15. Szczegółowy zakres rzeczowy prac zawarty jest w dokumentach: Program Prac – Załącznik Nr 1 do IDW. * Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do IDW: w Rozdziale 3 SWZ projekt umowy wraz z załącznikami oraz w Rozdziale 4-Dokumentacja.

Kennung des Verfahrens: 8c162abf-b6a0-4210-bb91-f87ef833183b

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77300000 Dienstleistungen im Gartenbau

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Podstawy wykluczenia, podmiotowe środki dowodowe oraz inne istotne informacje I. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w: 1) art. 108 ust. 1 u.p.z.p., 2) art. 109 ust 1 pkt 5) -8) i 10) u.p.z.p. 3) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514), 4) art. 5k rozporządzenie Rady (UE) nr 833/214 z dnia 31.07.2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 299 z 31.07.2014 r., str. 1), dalej: rozporządzenie UE 833/2014. 1. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia. 2. Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 u.p.z.p. oraz w art. 109 ust. 1 pkt 5, 7 i 8 u.p.z.p. jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie przesłanki określone w art. 110 ust. 2 u.p.z.p. 3. Zamawiający ocenia czy podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w art. 110 ust. 2 u.p.z.p. są wystarczające do wykazania jego rzetelności, uwzględniając wagę i

poszczególne okoliczności czynu Wykonawcy. Jeżeli podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w art. 110 ust. 2 u.p.z.p., nie są wystarczające do wykazania jego rzetelności, Zamawiający wyklucza wykonawcę z postępowania. 4. Wykluczenie Wykonawcy następuje zgodnie z art. 111 u.p.z.p. II. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia oraz spełnienia warunki udziału w postępowaniu Wykonawca zobowiązany jest do złożenia wraz z Formularzem oferty - Rozdział Nr 1 swz: A. 1. Odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, lub innego właściwego rejestru: a) w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania; Jeżeli w imieniu wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa w zdaniu pierwszym, Zamawiający może żądać od wykonawcy pełnomocnictwa lub innego dokumentu potwierdzającego umocowanie do reprezentowania wykonawcy, b) Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dokumentów, o których mowa powyżej, jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile wykonawca wskaże dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów – pkt 11 „Formularza oferty” – Rozdział 1 SWZ; c) jeżeli w imieniu wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa powyżej, zamawiający żąda od wykonawcy pełnomocnictwa lub innego dokumentu potwierdzającego umocowanie do reprezentowania Wykonawcy d) zapis/wymóg litery c) stosuje się odpowiedni do osoby działającej w imieniu Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego. 2. Oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 i 2 uPzp tj. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), w zakresie: 2.1. podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) uPzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4) uPzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 6) uPzp, 2.2. spełniania warunków udziału w postępowaniu wskazanych w pkt. VII ppkt 1.3. IDW Wykonawca może, zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w niniejszej SWZ, złożyć certyfikat wydany przez uprawniony podmiot certyfikujący na podstawie przepisów ustawy o certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, o ile certyfikat ten obejmuje zakres okoliczności wymaganych przez Zamawiającego w niniejszym postępowaniu (zgodnie z art. 124 ust. 2 ustawy Pzp). W zakresie nieobjętym certyfikatem, Wykonawca jest zobowiązany złożyć wymagane podmiotowe środki dowodowe na ogólnych zasadach. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia „JEDZ - „Odbudowa Ogródu Francuskiego” - załącznik nr 2 do IDW, Wykonawca ma możliwość wypełnienia formularza JEDZ poprzez Serwis umożliwiający wypełnienie i ponowne wykorzystanie ESPD znajdujący się pod adresem: espd.uzp.gov.pl 4. Załącznik nr 3- Oświadczenie Wykonawcy o posiadaniu doświadczenia zawodowego, 5. Załącznik nr 4 – Oświadczenie Wykonawcy o osobach skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia –personel, 6. Załącznik nr 5 - Wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych Wykonawcy usług w celu realizacji zamówienia, 7. Załącznik nr 6 - Oświadczenie Wykonawcy dot. przeciwdziałania wspierania agresji na Ukrainę– brak podstaw wykluczenia, 8. Załącznik nr 7 - Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, III. WIZJA LOKALNA:OBOWIĄZKOWA WIZJA LOKALNA- Zamawiający wyznacza termin na przeprowadzenie wizji lokalnej: w dniu 03.08.2026r.o godz. 11:00, adres wizji lokalnej: Park Miejski w Legnicy – Ogród Francuski przy fontannie wejście od ul. Mickiewicza. IV. Zadanie współfinansowane/dofinansowane w formie dotacji celowej z budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach konkursu pn. „Dolnośląski Fundusz Pomocy Rozwojowej 2026”.

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Odbudowa części Ogrodu Francuskiego w zabytkowym Parku Miejskim w Legnicy

Beschreibung: Przedmiot zamówienia obejmuje: Wykonanie odbudowy kwatery cisowo-różanej w zabytkowym Parku Miejskim, znajdującej się przy fontannie multimedialnej.

Odbudowa kwatery cisowo- różanej wymaga: 1. zdjęcia linii nawadniającej (ok. 300 mb.) i zabezpieczenia alejek mineralnych za pomocą wykonanych tymczasowo dróg technicznych, których max. powierzchnię określono na ok. 400 - 668 m². 2. Usunięciu roślin, które nie zachowały żywotności. Wykopaniu i złożeniu w ocienionym miejscu roślin, będących w dobrym stanie fitosanitarnym- zgłoszenie prac Zamawiającemu i Inspektorowi Nadzoru ds. zieleni. 3. Wymiany zanieczyszczonego i zamulonego podłoża roślinnego w ilości ok. 118 m³; 4. (118 m³ = 393,75 m² x 0,3 m), tzn. do głębokości 30 cm; z liniowym pogłębieniem, przebiegającym wzdłuż kwatery. Pogłębienie, wypełnione żwirem winno zostać zlokalizowane na środku i spełniać funkcję rozsączającą. 5. Przeprowadzenia użyźnienia i kultywacji podłoża roślinnego (tzn. zastosowanie nawozów wolno rozpuszczających się w podłożu roślinnym o długim okresie działania, tj. 6 mies., sorbentów oraz wymieszanie podłoża). 6. Odbudowy kolekcji roślinnej części Ogrodu Francuskiego, (w tym: skompletowanie materiału roślinnego, zakup i posadzenie roślin), tj.: 1) 700 szt. cis pospolity/ cis pośredni (*Taxus baccata*/ *Taxus x media*)- niska odmiana na obwódki/ niski żywopłot do częstego formowania, Zamawiający dopuszcza jedynie odmiany nadające się na obwódki do ogrodu formalnego; 2) 40 szt. cisów – topiarów (Zamawiający dopuszcza odmiany i formowane rośliny, w tym forma kulista o fi. 60-80 cm i forma kwadratowa o szerokości 60-80 cm; Zamawiający dopuszcza rośliny z rodzaju: *Taxus*, *Ilex*, *Buxus*, *Picea*, *Prunus laurocerasus*); 3) 250 szt. róży okrywowej, odmiany certyfikowanej, w kolorze kwitnienia żółtym (*Rosa Flushing Meadow*®) – róża do zastosowania w nasadzeniu rzędownym, Zamawiający wymaga roślin ukorzenionych, rozkrzewionych z zawiązanymi pąkami kwiatowymi, o wysokości min. 30 cm. 4) 500 szt. cebul krokusów, mix. kolorów; Wczesnowiosenne rośliny będą stanowiły ozdobę ogrodu w terminie, tzw. przedwiośnia, w ten sposób uzyskany zostanie efekt ozdobny. 7. Ściółkowania powierzchni 393,75 m² odbudowanej kwatery poprzez rozścielenie 5 cm warstwy bardzo drobnej, kompostowanej kory sosnowej, przeznaczonej do użytku w ogrodnictwie. 8. Ponownego rozłożenia linii nawadniającej i uruchomienie jej, przeprowadzenie ewentualnych drobnych napraw. 9. Przeprowadzenie rekultywacji terenu, ok. 400 m², tj.: demontaż tymczasowych dróg technicznych, wykonanie walcowania nawierzchni alejek mineralnych, uprzątnięcie wszelkiego rodzaju zabezpieczeń, odpadów i pozostałości po prowadzonych pracach, w razie potrzeby przeprowadzenie rekultywacji trawników, po wjeździe/ manewrach aut dostawczych itp. 10. Usunięte rośliny, które nie zachowały żywotności Wykonawca prac powinien zagospodarować zgodnie z ustawą o odpadach. Rośliny, znajdujące się obecnie w kwaterze roślinnej, które są w dobrym stanie fitosanitarnym powinny zostać ostrożnie wykopane i zmagazynowane/ odłożone w zacienione miejsce. Fakt ten należy zgłosić Zamawiającemu i Inspektorowi Nadzoru ds. zieleni. 11. W ramach zadania Zamawiający wymaga zastosowania „nowych” roślin, tj. młodych, zdrowych roślin, z tego samego wyboru, równych co do wielkości i fazy rozwoju. Zamawiający informuje, że zakupiony i dostarczony materiał roślinny będzie podlegał sprawdzeniu przed wysadzeniem przez Przedstawiciela Zamawiającego oraz Inspektora Nadzoru ds. zieleni. 12. Chory, porażony, uszkodzony,

nierozkrzewiony i nieukorzeniony materiał roślinny nie zostanie dopuszczony do wykorzystania w zadaniu. 13. Odbudowa układu zieleni. Kwatera składa się z symetrycznych powtórzeń układu zieleni formowanej: „kula, kula, rzędy cisa, kwadrat z cisa, rzędy cisa, kula, kula” - całość zajmuje 30 m² i powtarza się 5-cio krotnie w równych odstępach. Pomiędzy ww. układem znajdują się rzędowe nasadzenia róż okrywowych otoczonych obwódką z cisa: „obwódka, 4 rzędy róży po 11 szt., obwódka”. Cała kwatera łącznie zajmuje powierzchnię 393,75 m². 14. Prace realizowane będą z uwzględnieniem wymagań konserwatorskich. 15. Szczegółowy zakres rzeczowy prac zawarty jest w dokumentach: Program Prac – Załącznik Nr 1 do IDW. * Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do IDW: w Rozdziale 3 SWZ projekt umowy wraz z załącznikami oraz w Rozdziale 4- Dokumentacja.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 77300000 Dienstleistungen im Gartenbau

Zusätzliche Einstufung (cpv): 77310000 Anpflanzungs- und Pflegearbeiten an Grünflächen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: nie przewidziane opcje

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 23/09/2026

Enddatum der Laufzeit: 06/11/2026

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się

Wykonawców w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w: 1)

art. 108 ust. 1 u.p.z.p., 2) art. 109 ust 1 pkt 5) -8) i 10) u.p.z.p. 3) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia

13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514),

4) art. 5k rozporządzenie Rady (UE) nr 833/214 z dnia 31.07.2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.

Urz. UE nr L 299 z 31.07.2014 r., str. 1), dalej: rozporządzenie UE 833/2014. 5) Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie

zamówienia. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu: 2.1. Posiadają zdolności techniczne lub zawodowe: 1)

Wykonawca wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia

działalności jest krótszy –w tym okresie zrealizował 2 zadania związane z przedmiotem

zamówienia tj. prace polegające na: a) 1 zadanie polegające na zakładaniu ogólnodostępnych lub zamkniętych powierzchni zieleni miejskiej, w tym ogrodów/ parków/ zieleni, polegających na kształtowaniu terenu, kultywacji podłoża, sadzeniu zieleni niskiej, średniej i

wysokiej na terenach zabytkowego parku o wartości min. 100 000,00 zł b) 1 zadanie polegające na wykonaniu nasadzeń bordiurowych lub różanych o ilości minimum 6 000 szt. roślin, o wartości min. 100 000,00 zł *Dopuszcza się wykazanie doświadczenia w jednym zamówieniu, które łącznie będzie spełniało ww. warunki. - wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów, czy usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie, tj. referencje lub inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi te były wykonywane, a przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane. W odniesieniu do świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje lub inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie winno być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. Jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać ww. dokumentów - oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty. Warunek zostanie uznany za spełniony jeżeli Wykonawca lub członek konsorcjum lub podmiot na którego zasoby powołuje się Wykonawca spełnią go samodzielnie (doświadczenia zawodowego się nie sumuje). Ocena spełnienia warunku według: a) oświadczenia Wykonawcy- JEDZ – wg załącznika nr 2 do niniejszej instrukcji oraz b) wykazu usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wg załącznika nr 3 do niniejszej instrukcji, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane lub są wykonywane wraz z załączeniem dowodów, czy usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie, tj. referencje lub inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi te były wykonywane, a przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane. W odniesieniu do świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje lub inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie winno być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. Jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać ww. dokumentów - oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty. Ocena spełnienia w/w warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia /nie spełnia”. 2) Wykonawca dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia tj. mają do dyspozycji odpowiednio wykwalifikowany personel w celu obsadzenia podanych niżej stanowisk: a) Kierownik prac (koordynator ds. zieleni zabytkowej) – 1 osoba, która: posiada wykształcenie wyższe przyrodnicze, ogrodnicze, leśne, rolnicze lub w zakresie architektury krajobrazu / kształtowania terenów zieleni (lub średnie kierunkowe: ogrodnicze, leśne, rolnicze) - posiada minimum 3-letni staż zawodowy związany z zakładaniem, pielęgnacją i utrzymaniem zabytkowej zieleni miejskiej (np. parków, zieleńców, ogrodów). - spełnia wymagania określone w art. 37b ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, tj. brała udział przez co najmniej 9 miesięcy w pracach konserwatorskich prowadzonych przy zieleni zabytkowej wpisanej do rejestru zabytków lub na obszarach wpisanych do rejestru zabytków będzie zatrudniona przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w okresie realizacji zamówienia. b) Kierownik robót – 1 osoba, która: posiada wykształcenie minimum średnie o profilu ogrodniczym, rolniczym, leśnym lub architektury krajobrazu / kształtowania terenów zieleni- posiada minimum 3-letnie doświadczenie zawodowe przy bezpośrednim kierowaniu zespołem osób lub nadzorowaniu robót związanych z urządzeniem lub pielęgnacją zabytkowej zieleni miejskiej (ogrodów, zieleńców, parków), c) pracownicy fizyczni, min. 4 osoby- posiadające minimum 2-letnie doświadczenie związane z prawidłowym utrzymaniem i zakładaniem zieleni w przestrzeni miejskiej. - osoby te zatrudnione będą na umowę o pracę przez wykonawcę w wymiarze pełnego etatu. *Stanowiska koordynatora i

kierownika prac mogą się łączyć, pod warunkiem spełnienia wymogów i potwierdzenia doświadczenia dla obydwu stanowisk łącznie. Wykonawca w trakcie realizacji zadania zobowiązany jest dysponować taką ilością osób, która zapewni prawidłowe i terminowe wykonywanie zadania w każdym okresie realizacji. Ocena spełnienia warunku według: a) oświadczenia Wykonawcy- JEDZ – wg załącznika nr 1 do niniejszej instrukcji oraz b) wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami - wg załącznika nr 4 do niniejszej instrukcji wraz z załączeniem - w stosunku do osoby wymienionej w ppkt 2) litera a) informacji potwierdzających: wymagane wykształcenie, wymagane doświadczenie, zatrudnienie; - w stosunku do osoby wymienionej w ppkt 2) litera b) informacji potwierdzających: wymagane wykształcenie, wymagane doświadczenie, zatrudnienie; - w stosunku do osób wymienionych w ppkt 2) litera c) informacji potwierdzających: wymagane doświadczenie, zatrudnienie. Warunek zostanie uznany za spełniony jeżeli Wykonawca lub członek konsorcjum lub podmiot na którego zasoby powołuje się Wykonawca spełnią go łącznie. Ocena spełnienia w/w warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia/nie spełnia”. 3) Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym tj. Wykonawca dysponuje urządzeniami, narzędziami i wyposażeniem zakładu zgodnie z załącznikiem nr 5 Potencjał techniczny. Wymieniona ilość sprzętu w załączniku nr 5 jest ilością minimalną. Faktyczna ilość sprzętu, jaką Wykonawca będzie musiał zastosować będzie wynikała z rzeczywistych potrzeb w celu prawidłowej realizacji zamówienia. Warunek zostanie uznany za spełniony jeżeli Wykonawca lub członek konsorcjum lub podmiot na którego zasoby powołuje się Wykonawca spełnią go łącznie. Ocena spełnienia warunku według: a) oświadczenia Wykonawcy- JEDZ – wg załącznika nr 2 do niniejszej instrukcji oraz b) wykazu urządzeń, narzędzi i wyposażenia zakładu wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami wg załącznika nr 5 do niniejszej instrukcji wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami. Ocena spełnienia w /w warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia/nie spełnia”. Okresy wyrażone w latach lub miesiącach, liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert - § 9 ust. 2 Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23.12.2020r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy. Ocena spełnienia warunków według przedłożonych przez Wykonawcę: podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy określonych w pkt. VII - XI IDW. Informacje dotyczące JEDZ-a - patrz pkt. VIII IDW. 2.2. Znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej: Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę min. 400.000,00 PLN w okresie realizacji zamówienia. Wykonawca zobowiązany jest do złożenia wraz z ofertą dokumentu potwierdzającego, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia w okresie realizacji zamówienia.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,85, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 85

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Doświadczenie kierownika prac (koordynator ds. zieleni zabytkowej)

Beschreibung: Doświadczenie kierownika prac (koordynator ds. zieleni zabytkowej): 15%

Punktacja do 15 pkt udział w realizacji minimum 1 usługi na stanowisku kierownika prac, polegającej na: wykonywaniu nowych założeń miejskich, np. ogrodów lub zieleńców lub parków na terenie zabytkowym. - 1 zadanie- 5 pkt - 2 zadania - 10 pkt - 3 i więcej - 15 pkt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: 1. Wadium w wysokości: 6 000,00 PLN sześć tysięcy złotych. 2. Wykonawca wadium musi wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa: - w art. 98 ust.1 tj. pkt 2) zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego; pkt 3) unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, z wyjątkiem sytuacji gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. - oraz w art. 98 ust. 2: 2. Zamawiający, niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od dnia złożenia wniosku zwraca wadium wykonawcy: 1) który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert; 2) którego oferta została odrzucona; 3) po wyborze najkorzystniejszej oferty, z wyjątkiem wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza; 4) po unieważnieniu postępowania, w przypadku gdy nie zostało rozstrzygnięte odwołanie na czynność unieważnienia albo nie upłynął termin do jego wniesienia. 3. Przy wnoszeniu wadium Wykonawca winien powołać się na oznaczenie oferty podane przez Zamawiającego. 4. Wadium może być wnoszone według wyboru wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; płatne przelewem na rachunek bankowy: Bank Polska Kasa Opieki S.A. I O/Legnica nr 20124014731111000025212109. Wniesienie wadium w pieniądzu winno nastąpić w terminie gwarantującym wpływ pieniędzy na konto Zamawiającego najpóźniej w dniu i w godzinie składania oferty. 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2019 r. poz. 310, 836 i 1572). 5. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Zamawiającego. 6. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w pkt. 4 ppkt 2) – 4), wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci

elektronicznej. 7. Z treści gwarancji/poręczenia winno wynikać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta/Poręczyciela do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 uPzp. 8. Oferta Wykonawcy, który nie wniósł wadium lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3) uPzp; zostanie odrzucona. 9. Ustawa Pzp określa okoliczności i zasady zwrotu wadium lub jego przepadku.

Frist für den Eingang der Angebote: 26/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/08/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą określony datą: 2026-11-23

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Urząd Miasta Legnica

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Urząd Miasta Legnica

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Urząd Miasta Legnica

Organisation, die Angebote bearbeitet: Urząd Miasta Legnica

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Urząd Miasta Legnica

Registrierungsnummer: 6910011742

Postanschrift: Pl. Słowiański 8

Stadt: Legnica

Postleitzahl: 59-200

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

E-Mail: imilewska@legnica.eu

Telefon: 767212322

Internetadresse: <https://www.legnica.eu>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/um_legnica

Profil des Erwerbers: https://platformazakupowa.pl/pn/um_legnica

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6f1fb664-c5c7-4d6f-b5cd-68fb8a25304e - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/07/2026 13:25:46 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 512487-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 141/2026

Datum der Veröffentlichung: 24/07/2026